

## Acknowledgements

The editorial staff are very grateful to the following persons in Sri Lanka for their generous contributions of time and energy to various aspects of this journal's production:

Layout: Ms. Velayudam Jayachithra (Women & Media Collective)

Sinhala Translation: Mr. W.H.M. Undugoda (Social Scientists' Association)

Sinhala Typing: Chandrika Widanapathirana (Social Scientists' Association)

Tamil Translation: Dr. S. Sivayokan (Dept. of Psychiatry, University of Jaffna)

Tamil Translation Review: Mr. M. Sidharthan (Dept. of Sociology, University of Peradeniya), Mr. A.K. Jeyanithie (Centre for Poverty Analysis), Ms. Sivaprashanthi Thambaiyah (War-Trauma & Psychosocial Support Programme, IWTTHI Trust)

English Proof-reading: Ms. Rochelle Hakel-Ranasinghe (War-Trauma & Psychosocial Support Programme, IWTTHI Trust)

This first edition of the journal was made possible by the timely financial support offered by the Sri Lanka office of Helvetas, Swiss Association for International Cooperation.

## Subscriptions

Subscription Rates per year (4 issues)

Sri Lanka: 600 Rupees

Other countries: 60 Euro for personal use, 120 Euro for group/institutional use

A small number of copies may be available for individuals and institutions with limited financial resources.

For subscriptions in Sri Lanka: contact Psychosocial Coordinator, Consortium of Humanitarian Agencies, 10 Kynsey Terrace, Colombo 8.

Tel/Fax: 074 616322, 074 610943/4

For subscriptions in other countries: contact the Cultural Studies Foundation Amsterdam. Address: P.O. Box 3514, NL-1001 Amsterdam, The Netherlands. Phone: +31 20 6254185, email: [vdveer@staff.scw.vu.nl](mailto:vdveer@staff.scw.vu.nl) or [scs@direct.a2000.nl](mailto:scs@direct.a2000.nl)

# The International Journal of Mental Health, Psychosocial Work and Counselling in Areas of Armed Conflict

Volume 1, Number 1

January, 2003

## Contents

- Page 2      Introduction
- Page 4      Collective Trauma in Sri Lanka  
*Daya Somasundaram*
- Page 14     Mental Health Programs in Areas of Armed Conflict:  
The Médecins Sans Frontières Counselling Centres In  
Bosnia-Herzegovina  
*Kaz de Jong, Rolf Kleber & Vesna Puratic*
- Page 33     Training Counsellors in Areas of Armed Conflict  
*Guus van der Veer*
- Page 44     Interventions and Methods of the Theatre Action  
Group  
*K. Sithamparanathan*
- Page 48     Humiliation and Dignity: Regional Conflicts in the  
Global Village  
*Eveline Gerda Lindner*
- Page 64     Introduction and Abstracts in Tamil
- Page 72     Introduction and Abstracts in Sinhala

---

ISSN 1391-7994